



Distr.: Limited
11 June 2024
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الستون

بون، 3-13 حزيران/يونيه 2024

البند 9 من جدول الأعمال

عمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ الإجراءات المناخية
المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الستون

بون، 3-13 حزيران/يونيه 2024

البند 11 من جدول الأعمال

عمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ الإجراءات المناخية
المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي

عمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ الإجراءات المناخية المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

1- واصلت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) النظر في عمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ الإجراءات المناخية المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي⁽¹⁾. ورحبت الهيئتان بالأراء المقدمة من الأطراف والمراقبين بشأن عناصر ذلك العمل المشترك، بما يشمل مواضيع حلقات العمل المشار إليها في الفقرة 15 (ب) من المقرر 3/أ-27، وتفعيل بوابة شرم الشيخ الإلكترونية المشار إليها في الفقرة 16 من ذلك المقرر⁽²⁾.

2- وطلبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى الأمانة أن تخصص الوقت أثناء حلقات العمل المشار إليها في الفقرة 5 أدناه للتنسيق فيما يتعلق بالعمل المشترك، واتفقتا على إدراج ذلك في التقرير المقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والثلاثين (تشرين الثاني/نوفمبر 2026) عن التقدم المحرز في العمل المشترك ونتائجه⁽³⁾.

3- وأشارت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى الفقرة 13 من المقرر 3/أ-27 التي وُجّهت فيها دعوة إلى الرئاسة الحالية والمقبلة لمؤتمر الأطراف، والمؤازرين الرفيعي المستوى وغيرهم من الجهات الفاعلة، عند الترويج للمبادرات المناخية، لمراعاة الاستنتاجات المشار إليها في الفقرة 2 من المقرر 3/أ-27 لدى النظر في القضايا المتصلة بالزراعة، ولتعزيز تبادل المعلومات والمعارف بشأن أفضل الممارسات ووسائل التنفيذ. وسلّطت الهيئتان الضوء على الإسهام المحتمل للمبادرات الحالية في تنفيذ العمل المشترك، ودعتا

(1) عملاً بالمقرر 3/أ-27.

(2) استجابة للمقرر 3/أ-27، الفقرتان 17 و18. والمساهمات متاحة في

<https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx> (اكتب في خانة البحث "FCCC/CP/2022/L.4").

(3) انظر المقرر 3/أ-27، الفقرة 20.



الرجاء إعادة الاستعمال

الأمانة إلى إدراج معلومات عن التقدم المحرز في إطار تلك المبادرات ونتائجها ضمن التقرير التوليقي السنوي المشار إليه في الفقرة 15 (أ) من المقرر 3/م أ-27.

4- كما دعت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ المنظمات الدولية المعنية إلى تقديم معلومات عن أنشطتها المتصلة بالعمل المشترك، عن طريق بوابة شرم الشيخ الإلكترونية المشار إليها في الفقرة 16 من المقرر 3/م أ-27، بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر من كل عام. وطلبت أيضاً إلى الأمانة إعداد التقرير التوليقي السنوي المشار إليه في الفقرة 15 (أ) من المقرر 3/م أ-27 مع مراعاة المعلومات أعلاه، وإتاحة التقرير السنوي للنظر فيه أثناء الدورة العادية الأولى لكل من الهيئتين الفرعيتين كل عام، بدءاً من عام 2025. وأشارت إلى أن التقرير التوليقي السنوي الأول، الذي سيُعد وفقاً للجدول الزمني الوارد في المرفق، ينبغي أن يغطي الفترة التي تبدأ من عام 2013 لكي يشمل تنفيذ نتائج عمل كورونيغا المشترك بشأن الزراعة والأنشطة السابقة.

5- ومع الإشارة إلى الفقرة 15 (ب) من المقرر 3/م أ-27، طلبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى الأمانة أن تعقد حلقة عمل أثناء الدورات في شكل مختلط، بحيث تتيح المشاركة الإلكترونية والحضورية على السواء، وفقاً لخريطة الطريق الواردة في المرفق، وشجعتا المراقبين على المشاركة في حلقات العمل. وأشارت أيضاً إلى الطلب الموجه إلى الأمانة في الفقرة نفسها بدعوة ممثلي الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية، والكيانين التشغيليين للألية المالية، وصندوق التكيف، وصندوق أقل البلدان نمواً، والصندوق الخاص بتغير المناخ، والمراقبين للمشاركة في حلقات العمل.

6- وطلبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى الأمانة أن تُعد تقريراً عن كل حلقة من حلقات العمل المشار إليها في الفقرة 5 أعلاه لكي تنظر فيه الهيئتان الفرعيتان في دورتهما التاليتين لحلقة العمل المعنية.

7- ودعت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ الأطراف والمراقبين إلى أن يقدموا فيما يتعلق بكل حلقة عمل مشار إليها في الفقرة 5 أعلاه، عن طريق بوابة المساهمات⁽⁴⁾، آراء بشأن موضوع حلقة العمل المعنية، والخيارات المتعلقة بالشكل الذي تُعقد فيه، وأسماء المتكلمين المقترحين، وذلك بحلول الموعد النهائي المحدد في المرفق.

8- ومع الإشارة إلى الفقرتين 9 و10 من المقرر 3/م أ-27، أقرت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ بأهمية النظر في مدى تعرّض المزارعين وفئات أخرى معيّنة لآثار تغير المناخ، ولا سيما صغار المزارعين والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والنساء والشباب والأطفال، وفي تأثر معارفهم وخبراتهم ومهاراتهم القيادية، في إطار الارتقاء بالإجراءات وتدابير الدعم ذات الصلة، بما يشمل بناء القدرات، والحصول على التمويل، وتطوير التكنولوجيا ونقلها.

9- وطلبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى الأمانة أن تُنشئ بوابة شرم الشيخ الإلكترونية وفقاً للجدول الزمني المحدد في المرفق.

10- واتفقت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ على مواصلة نظرهما في هذه المسألة في الدورة الحادية والستين لكل من الهيئتين الفرعيتين (تشرين الثاني/نوفمبر 2024).

11- وأحاطت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقرر أن تضطلع بها الأمانة، المشار إليها في الفقرات 2 و4 و5 و6 و9 أعلاه.

12- وطلبت الهيئتان إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهنأ بتوافر الموارد المالية.

خريطة الطريق لعمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ الإجراءات المناخية المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي

الأنشطة	الجدول الزمني
قيام الأمانة بإنشاء بوابة شرم الشيخ الإلكترونية ^(أ)	الفترة بين الدورتين 60 و61 لكل من الهيئتين الفرعيتين (تشرين الثاني/نوفمبر 2024)
عرض مقدم من الأمانة لبوابة شرم الشيخ الإلكترونية	الدورة 61 لكل من الهيئتين الفرعيتين
تقديم مساهمات من الأطراف والمراقبين، بحلول 1 آذار/مارس 2025، بشأن حلقة العمل عن الموضوع 1: الأساليب المنهجية والكلية لتنفيذ الإجراءات المناخية المتعلقة بالزراعة والمنظومات الغذائية ^(ب) والأمن الغذائي وتحقيق التفاهم والتعاون والتكامل في الخطط	الفترة بين الدورتين 61 و62 لكل من الهيئتين الفرعيتين (حزيران/يونيه 2025)
التقرير التوليقي السنوي الأول من إعداد الأمانة في إطار العمل المشترك ^(ج)	
استمرار الأمانة في تطوير بوابة شرم الشيخ الإلكترونية	
حلقة العمل بشأن الموضوع 1، بما في ذلك تخصيص الوقت للتنسيق فيما يتعلق بالعمل المشترك	الدورة 62 لكل من الهيئتين الفرعيتين
النظر في التقرير التوليقي السنوي الأول	
مواصلة النظر في البوابة الإلكترونية	
تقرير من إعداد الأمانة عن حلقة العمل بشأن الموضوع 1	الفترة بين الدورتين 62 و63 لكل من الهيئتين الفرعيتين (تشرين الثاني/نوفمبر 2025)
النظر في التقرير عن حلقة العمل بشأن الموضوع 1	الدورة 63 لكل من الهيئتين الفرعيتين
تقديم مساهمات من الأطراف والمراقبين، بحلول 1 آذار/مارس 2026، بشأن حلقة العمل عن الموضوع 2: التقدم المحرز والتحديات والفرص فيما يتعلق بتحديد الاحتياجات والوصول إلى وسائل تنفيذ الإجراءات المناخية في مجالي الزراعة والأمن الغذائي، بما في ذلك تبادل أفضل الممارسات	الفترة بين الدورتين 63 و64 لكل من الهيئتين الفرعيتين (حزيران/يونيه 2026)
التقرير التوليقي السنوي من إعداد الأمانة	
حلقة العمل بشأن الموضوع 2، بما في ذلك تخصيص الوقت للتنسيق فيما يتعلق بالعمل المشترك	الدورة 64 لكل من الهيئتين الفرعيتين
النظر في التقرير التوليقي السنوي	
تقرير من إعداد الأمانة عن حلقة العمل بشأن الموضوع 2	الفترة بين الدورتين 64 و65 لكل من الهيئتين الفرعيتين (تشرين الثاني/نوفمبر 2026)
النظر في التقرير عن حلقة العمل بشأن الموضوع 2	الدورة 65 لكل من الهيئتين الفرعيتين
استكمال المناقشات بشأن التقدم المحرز في العمل المشترك ونتائجه لتقديم تقرير عن ذلك إلى مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والثلاثين (تشرين الثاني/نوفمبر 2026) ^(د)	

(أ) المشار إليها في المقرر 3/م أ-27، الفقرة 16.

(ب) هذا لا يمنع من اتباع نهج أخرى.

(ج) المشار إليه في المقرر 3/م أ-27، الفقرة 15(أ).

(د) عملاً بالمقرر 3/م أ-27، الفقرة 20.